

- Mit 4-poligem Anschlusskabel für 12 Volt-Anschluss
- Mit 4 Funktionen: Rücklicht, Bremslicht, Blinker, Kennzeichenbeleuchtung
- Schlagfester Kunststoff, hochwertige Verarbeitung
- Schnelle und sichere Montage
- Zum Schrauben, Lochabstand 55 mm
- Maße: 105 x 98 x 36 mm
- Mit E-Zulassung

### Montageanleitung

Die LED-Rückleuchte für Anhänger ist rüttelfest, wartungsfrei, wasserresistent und äußerst langlebig. Die nachfolgenden Informationen ermöglichen Ihnen eine einfache und schnelle Montage:

1. Stellen Sie sicher, dass die Leitungen während der Montage spannungsfrei sind.
2. Befestigen Sie die Rückleuchten unter Einhaltung der Anbaumaße gemäß den gesetzlichen Bestimmungen mit Hilfe der vorgefertigten Gewindestangen auf der Rückseite der Leuchten an Ihrem Fahrzeug.
3. Schließen Sie die einzelnen Leitungen wie folgt an:

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| • <b>rot</b> = Bremsleuchte | • <b>weiß</b> = Masse                             |
| • <b>gelb</b> = Blinker     | • <b>schwarz</b> = Rückleuchte/Kennzeichenleuchte |

Bei einigen Fahrzeugen kann es zu Fehlermeldungen, speziell bei der Blinkerfunktion, durch die niedrige Last kommen. Informieren Sie sich beim Hersteller bzw. Händler Ihres Fahrzeugs ob eine Erweiterungs- oder Umrüstungsmöglichkeit besteht. Eventuell muss ein Widerstand eingelötet werden, den Wert erfahren Sie über den Fahrzeughersteller.

Überprüfen Sie vor Antritt der Fahrt die Funktionsfähigkeit der einzelnen Rückleuchten.

- With 4 power supply leads for 12 Volt connection
- With 4 functions: rear light, brake light, indicator, number plate illumination
- Impact-resistant plastic, high quality finish
- Fast and safe installation
- Screw on, hole pitch 55 mm
- Dimensions: 105 x 98 x 36 mm
- With E-certification

### Installation instructions:

The LED-REAR-LIGHT for trailers is vibration-proof, maintenance free, water resistant and extremely durable. The following information facilitates a quick and easy installation:

1. Ensure that the cables are not connected to power during the installation.
2. Affix the rear lights to your vehicle according to the statutory regulations and in compliance with the installation dimensions with the aid of the prefabricated threaded rods on the rear of the lights.
3. Connect the individual cables according to the colour coding as follows:

- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| • <b>red</b> = brakes       | • <b>white</b> = ground |
| • <b>yellow</b> = Indicator | • <b>black</b> = light  |

Error messages, particularly with respect to the indicator function, can occur in some vehicles due to low charge. Please consult the manufacturer and/or dealer of your vehicle whether an option for extension or refit is available. A resistor may have to be soldered in, the value can be obtained from the vehicle manufacturer.

Prior to commencing the trip, please check the functions of the individual rear lights.

## **(FR) DE FEUX ARRIERE A VOYANT DEL pour remorque N° d'art. 10105**

- Avec 4 câbles de raccordement pour connexion 12 volts
- Avec 4 fonctions : feu arrière, feu de stop, clignotant, feu de plaque d'immatriculation
- Plastique résistant au choc, fabrication de qualité supérieure
- Montage rapide et sûr
- A monter par vissage, pas de la perforation 55 mm
- Dimensions : 105 x 98 x 36 mm
- Avec homologation E

### **Directives de montage**

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit EAL. De feux arrière à voyant DEL pour remorque est insensible aux secousses, sans entretien, résistant à l'eau et a une très longue durée de vie. Les renseignements suivants vous permettront un montage simple et rapide :

1. Vérifiez que les lignes sont hors tension pendant le montage.
2. A l'aide des tiges filetées prémontées, fixez les feux arrière au dos des lampes de votre véhicule, conformément aux dimensions de montage et à la réglementation légale.
3. Reliez les différentes lignes conformément aux couleurs indiquées ci-dessous :

- |                |              |                |           |
|----------------|--------------|----------------|-----------|
| • <b>rouge</b> | = frein      | • <b>blanc</b> | = masse   |
| • <b>jaune</b> | = clignotant | • <b>noir</b>  | = lumière |

Sur certains véhicules, en raison de la charge réduite, des messages d'erreur peuvent être générés, notamment pour le fonctionnement des clignotants. Informez-vous auprès du fabricant ou du concessionnaire de votre véhicule afin de savoir s'il existe une possibilité d'extension ou de modernisation de l'équipement. Il peut être nécessaire de souder dans une résistance, la valeur peut être obtenue auprès du constructeur du véhicule.

Avant d'utiliser votre véhicule, contrôlez le bon fonctionnement des différents feux arrière.

## **(NL) LED-ACHTERLICHT Art.-Nr. 10105**

- Voor aanhangwagens
- Met 4 aansluitkabels voor 12 Volt
- Met 4 functies: achterlicht, remlicht, knipperlicht, kentekenplaatverlichting
- Slagvaste kunststof, hoogwaardige verwerking
- Snelle en veilige montage
- Om te schroeven, gatafstand 55 mm
- Afmetingen: 105 x 98 x 36 mm
- Met Europees kentekenbewijs

### **Montage**

Het LED achterlicht voor aanhanger is bestand tegen trillingen, is onderhoudsvrij, waterbestendig en zeer duurzaam. De volgende informatie zorgt voor een eenvoudige en snelle montage:

1. Zorg ervoor dat de kabels tijdens de montage spanningsvrij zijn.
2. Bevestig de achterlichten in overeenstemming met de wettelijke bepalingen door middel van de aanwezige draadeinden aan uw voertuig
3. Sluit de afzonderlijke kabels als volgt aan:

- |               |                     |                |                                   |
|---------------|---------------------|----------------|-----------------------------------|
| • <b>rood</b> | = remlicht          | • <b>witte</b> | = massa                           |
| • <b>geel</b> | = richtingaanwijzer | • <b>zwart</b> | = achterlicht/kentekenverlichting |

Op sommige voertuigen kan er een foutmelding optreden, vooral bij de richtingaanwijzer functie, door een te lage belasting. Neem contact op met de fabrikant of dealer van uw voertuig voor een uitbreiding- of upgrade mogelijkheid is. Het kan nodig zijn om te solderen in een weerstand, de waarde kan worden verkregen van de voertuigfabrikant.

Controleer voordat u gaat rijden de werking van de afzonderlijke achterlichten.

